

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre.....	24 kor. (12 frt)
Félévre.....	12 „ (6 „)
Negyedévre.....	6 „ (3 „)
Egy hó: a.....	2 „ (1 „)
Egyes szám.....	8 fillér (4 kr.)
Videkre.....	10 „ (5 „)

Megjelenik mindennap
korán reggel.
Ünnep és vasárnap után is

UJSÁG

POLITIKAI NAPI LAP.

SZERKESZTŐSÉG

KIADÓHIVATAL

Egyetem-utca 7., (Lyceum-nyomda.)

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyeszőg centiméterenként 8 fillér.

(parosok és kereskedők kedvezményben részesülnek)

Nyitvatartás soronként 40 fillér.

Kolozsvár, 1903.

Főszerkesztő: Dr. PAPP JÓZSEF.

Péntek, Október 2.

A vezénylet nyelvének megállapítása: nem felségjog.

Kolozsvár, okt. 1.

Az 1867. évi XII. t.-c. 11. §-a ekép szól: „Ő Felségének a hadügy körébe tartozó alkotmányos fejedelmi jogai folytán mindaz, a mi az egész hadseregnek és így a magyar hadseregnek is, mint az összes hadsereg kiemelt részének egységes vezérletére, vezényletére és belső szervezeteire vonatkozik; ő Felség által intézendőnek ismertetik el.”

Vannak, a kik azt állítják, hogy a vezényleti nyelv kérdését nincs miért feszegetni, mert ezt az 1867. évi XII. t.-c. 11. §-a végleg elintézte.

Vannak mások, a kik a vezényleti nyelv kérdését célszerűségi okokból nem kívánják tárgyalás alá venni.

Vannak ismét mások, a kik ugy vélekednek, hogy a dolgok immár oda fejlődtek, hogy a vezényleti- és szolgálati nyelvre vonatkozó törvényhozási jogaink fenntartása tekintetében elvi nyilatkozatnak kell történni, mert anélkül az államgépzetet működésbe hozni nem lehet.

Ez még valami, de ez sem elég; azok pedig, a kik mint törvényhozók, akár az eldöntöttség okán, akár opportunitási okokból a nyelvkérdéshez nyulni sem akarnak, azok vagy nem tudnak, vagy nem akarnak magyarul tudni, vagy a mi legrosszabb: Magyarországra nézve nem a magyar törvényt, hanem a Bécsből jövő ottani kormány-nyilatkozatokat tartják irányadóknak.

Hogy az ily hyperlojális, vagy a nemzet kárára önző urakat kell mindenek előtt az ország ügyeibe való befolyástól elzárni, az iránt jó magyar emberben ma már kétely nem lehet.

Ha az 1867. évi XII. t.-c. 11. §-ában a nyelvkérdés eldöntve lenne, akkor az eképp lenne magyar nyelven félreérthetetlenül kifejezve: „a mi a hadsereg vezérlete — vezényletének nyelvére vonatkozik, az ő felsége által intézendőnek ismertetik el.”

De mert nem így van, világosan kitűnik, hogy a nyelvkérdés nem felségjog, hanem csak a vezérlet,

vezénylet és belső szervezete, mert a törvény szövegében csak ezekről van szó.

De még világosabbá válik az, hogy a nyelvkérdés nem felségjog, ha tisztába jövünk ezen kérdésekkel: „Mi a hadsereg szervezete?” „Mi a hadsereg vezérlete?” „Mi a hadsereg vezénylete?”

A hadsereg szervezete jelenti a hadseregnek tagozatát a legnagyobbtól a legkisebb egységig. Így legnagyobb egység maga az egész hadsereg. Ennek szervezetében jelentkeznék a hadosztály, hadtest, dandár, feldandár, ezred, zászlóalj, század, szakasz, raj, tagpár. A hadsereg szervezetében a felségjog abban nyilvánul meg, hogy a mennyiben teszem fel kitűnne a feldandártól, hogy a hadsereg gyors mozgathatása érdekében, vagy a harcászati kifejlődés érdekében ily szervezetre szükség nincs, vagy hogy teszem fel egy ezrednek helyesebb három, mint négy zászlóaljra tagozása azt rendeli.

Mi a hadsereg vezérlete? A felségnek azon joga, mely szerint a magasabb egységek harcra indítása előtt a harc vezetésére legmegbízhatóbb embereit alkalmazza. Ezen jognál fogva nyugdíjaztathatja mindazon önálló csapatparancsnokokat, akik bizalmát nem bírják.

Mi a hadsereg vezénylete? — Azon műszak gyűjteménye, melyek segítségével legrövidebb s a fogalmat kifejező legszabatosabb szavak alkalmazásával mozgathatók a hadsereg szervei. Ily szavak nemcsak egy nyelvnek a sajátosságai s nemcsak egy nyelvben találhatók. A felségjog itt abban nyilvánul, hogyha egy vezényleti fogalom kifejezésére alkalmasabb műszó található, az addig használt műszót felcseréli vagy egy újonnan keletkező fogalomra új műszót rendel alkalmazni.

Világos mindezekből, hogy a vezérlet, vezénylet és szervezet a nyelvtől egészen független s mint-hogy az 1867. évi XII. t.-c. 11. §-ában a hadsereg vezérlete s vezényletének **nyelve** nincs a felségjogok közé letelve, az mai napig a korona és törvényhozó testület közt eldöntetlen s annak tisztázása a

törvényhozásnak bármelyik factora által iniciálható.

Ma már vitatni, vagy csak kérdés tárgyává tenni azt, hogy a hadsereg szervezete, vezérlete s vezénylete nyelvének megállapítása felségjog-e vagy a törvényhozás joga, hazafiatalanság, mert ezt az 1867. évi XII. t.-c. 11. §-a nemcsak, hogy nem döntötte el, hanem határozottan a törvényhozásnak tartotta fenn.

Hogy 1867. óta a nemzet e kérdés ez évig nem szorgalmazta, abból a nemzet és törvényhozása ellen érvet kovácsolni nem lehet és nem szabad, mert abban a törvényben ezen kérdés megoldására terminus kikötve nem volt. Szunyadvadhatott a törvényhozás addig, míg az elővételnek szüksége beállt s hogy az most szövegre került annak is nem a nemzet, se nem az ellenzék az okai, hanem azok, a kik a nemzet joga elkönfiskálásának célzatával a nemzetet az önvédelemben kergették.

Most már a legmérsékeltbben gondolkozó magyar ember is kétszerez a nemzet tekintélye s becsületének megvédése érdekében az ultima ratióhoz fordulni, mint nyelvnek a hadseregben való érvényesítése jogáról lemondani.

Most már világosan látjuk mindannyian, hogy sem a magyar honos tisztok visszahozása, sem a katonai iskolákban magyar alapítványi helyek szaporítása, avagy némely tantárgynak magyar nyelven való tanítása, avagy katonai büntető ügyekben a vádlottnak magyar nyelven törtéendő védekezése a nemzetet többé ki nem elégíthetik és pedig azért nem, mert a nemzet már tiszta tudatára ébredt annak, hogy az 1867. évi XII. t.-c. 11. §. szövegének oly módosítása, mely szerint elvileg csak annyi mondatnak ki, hogy a hadsereg Magyarország területéről állított részének vezényleti nyelve a dualismus és paritásnak megfelelőleg rövid idő alatt a magyar lesz s ily értelemben való átalkításra az előkészületi intézkedések folyamathoz teendők, többet ér minden más ugynevezett engedménynél.

Le kell mondani minden egyéb-ről s nem kell elfogadni semmi

törvényen kívüli kedvezményt, mert a rendeleti uton adott kedvezmény rendeleti uton el is vehető, de a feladat az, hogy az 1867. évi XII. t.-c.-nek 11. §-a revízió alá vétésék s a magyar vezényleti nyelv jogosultsága már legalább elvben kimondassék és annak keresztültvitelére a határidő megállapíttassék.

Kolozsi.

— **Blőre.** A jelen politikai élet szörnyű labirintusa nagy hatással van a röpiratok termékenységére. Nap-nap után jönnek napvilágra a kis füzetkék több-kevesebb józan észszel bírálván a súlyos politikai szituációkat. Így legújabbban Budapestben B. M. dr. név alatt jelent meg egy fekete-sárga köntösbe bújtatott kis röpirat (dicsőretek kontrasztján a benne feltárt ugyancsak nemzeti színt érzéseknél) mely 5 alcím (Paradoxon. Chlopy. Magyar társadalom. Nemzeti érzés. Nemzeti öntudat) alatt találó észrevételeket tesz politikai válságunkra. A »néptörzsszé« degradált nemzetünk biztos jövőjének alapjait az egységes magyar társadalmat jelöli ki, mely szerveződő »történeti tudaton és a faji különállóság érzésén alapuló magyarság eszméjével« s ha a magyar társadalom hivatása magaslatára emelkedik, létezésünk nem lesz paradoxon s nem fogunk Chlopy-féle szövegeket fejtegetni. Az ügyes, publicista érzékű tollal megírt röpirat Kolozsvárt is kapható a könyvkereskedésekben.

— **A képviselőház szombati ülése.** Khuen-Héderváry gróf a kabineti-iroda útján arról értesült, hogy ő Felsége a benyújtott lemondása felett a vadászatról való visszatérése után fog dönteni és így Héderváry vasárnap este utazik Bécsbe, ahol hétfőn délelőtt fogadják ő Felsége kihallgatáson. A kormány nem vesz részt a szombati ülésen, nem pedig két okból: mert indítványára napolták el a Házát az új kormány bemutatkozásáig; mert nem akarja magát kitenni annak az eshetőségnek, hogy ismét minoritásba maradjon.

A bukfenc.

Irtá: **Hentaller Lajos** orsz. képviselő.
Kolozsvár, okt. 1.

A magyar nemzet közmegejtésének az a söpredéke, a kit Khuen-Héderváry név alatt már néhányszor küldött a bécsi kamarilla és ez a párt a nyakunkra, megbukott. Leszavazta a bikatürelmő, mindenre alkalmas, szolgallag »kefe-kész« szabad-elpárt.

Ezzel azután minden meg van mondva! Mily rossz magyaroknak, milyen sárga-fekete béllésű, osztrák zsebráknak kell az olyan alaknak lenni, a kinek a ruháját vagy cipőjét még a szabadelvűpárti leltár-mame-

lukok és nemzeti érzelműkből kivetkőztött Fejbőlöntő Bálintok sem akarják már tisztogatni!

Sajátságos véletlen. A gránicsár szeptember 29-én bukott meg s tudatta kudarcát a »magyar néptörzs« megkoronázott fejével — a ki Bécsben székel.

Szeptember 29-én futott a képviselőházból Khuen, a Héderváry.

Alig másfél órával a gránicsár bukása előtt Hock János beszélt, az aranyászú, de sokféle zsirral megkengetett pap. Hock János beszédében prófétai előrelátással mondá eme szavakat: »A történelemben minden ismétlődik.«

Igen, minden ismétlődik! De Hock akkor még maga sem tudta, hogy néha egyes dolgok dátum szerint ismétlődnek. Mert hát micsoda nap is ez a szeptember 29-ike? Mi más, mint a gyáva, rabló Jellasichek Flankenbewegungjának az évfordulója.

1848. szeptember 29-én volt a velence-sukorói ütközet. E napon verte meg az akkor még alig pár hetes magyar honvéd ujoncsereg Jellasichek bábá horvátjait. Ez a szeptember 29-ike az a nap, melyről Petőfi ezt írta: »Bécs felé fut Jellasichek a gyáva, seregének seregünk nyomába.« Mert ezen a napon futott Sukuról Ausztriába a szőszegő horvát báb, nevezve csufos futását stratégiai Flankenbewegungenk.

Ez most, 25 év múlva, épp szeptember 29-én lőn kitessékelve a magyar törvényhozás terméből a másik horvát báb, kinek mellékeve nem szőszegő, de rozszabb: »Vesztegető.« Emlékeztet nap ez, mert e napon lőn örökre lehetetlenné téve ez az erőszakos, mindenre kapható, felfelé szolga, lefelé zsarnok-főúr, aki épp oly törvénytelenül akart Magyarországot homlokán táncolni, mint becseltem elődje Jellasichek a habsburgi hála az örültek házába vitt.

Csufosabban még államférfi nem végezte pályafutását, mint ez a Horvátország-ból ide kommandírozott véreskezű udvari bolond species.

Jól be lehet ez az alak ajánlva a bécsi kamarilla kegyeibe, mert sokat, nagyon sokat kísérleteztek vele.

Évekkel ezelőtt a szabadelvűpárt tette, ki a szűrést a Lloyd-klubból. Akkor még Darányi Náci bácsinak helyén volt — ha más nem is — a szíve.

Másodszor ez év júniusának végén ő maga rugta ki magát a bársónyszékéből, látván, hogy a lélekvasárló erkölcselenség még nem éli nálunk teljesen Belcazar ünnepe. Ekkor menekült!

Rex: Ah! emlékszel-e arra, a mikor először használtad?

Cor: (Elfelejtve merevségéről.) Igen, a Croftin-ék bálján; éppen az előtt volt az eljegyzés és —

Rex: (Felemeli és arcukhoz tartja a legyezőt.) És oly jól felhasználtuk a növényházban.

Cor: Igen és (Hirtelen ujra felveszi hideg modorát.) — de mi most szórakozunk — kérem fogja a legyezőt. (Rex átvesszi, Corona pedig kinyit egy fiókos szekrényt.) Itt van a türkiz-sziv és a lánc, — itt van a penny-szótár, ami nagyon jó, valóban egy teakereskedő reklámja és a mit a különös kiejtés miatt vetél.

Rex: (Felnyitja a könyvet.) Ah! emlékszel-e arra, amikor néztük, hogy a »szerelem« szó mit jelent?

Cor: Igen és azt találtuk: »gyöngéd emberi érzelm, melyet legjobban megerősít a Blankerton kútnál Ceylon-tea.« (Egy-másra néznek egy pillanattal, aztán Corona hirtelen elbuzdodik és szemét törölve mondja.) — Itt van tizenkilenc pár keztyű a skatulyákban és itt egy fél.

Rex: (Kiveszi tárcáját és felmutat egy keztyűt.) Itt van a társ! (Szűnet, — ők egymásra néznek, — aztán Corona hirtelen a könyvszekrényhez megy.)

Cor: (Könyvet hoz.) Itt van a Browning, a Kossetti és az Cmar.

Rex: (Elteszi a könyveket, félre.) Hm, a lapok felsíncsenek vágya! (Hangosan.) Csodálatosan tisztán tartottad őket.

Cor: (Egy tálcán illatszerek üvegeket és dobozokat hoz.) Itt van tizenöt Eau de Cologne üveg, három Violet de Parme, öt

TÁRCA.

A legjobb mód.

Dramai rajz.

Irtá: **Gertie de S. Webster.**

Személyek:

Corona Haydon.
Mrs. Angy Stanton-Dore (vigasztaló bizalmas.)
Rex Remington.

(Szin: Miss Haydon boudoir-ja. Kitárt ajtó, félignyitott zongora. Apró asztalkák és fiókos fülkék. Alványos fényképek. Irásztál, stb. Harszások, egy pamlag és mögötte spanyalfal.)

Corona egy nagy csomag levelet köt össze és időközönként szemét törölgeti. Egy pár pillanat múlva kopogtatás hallatszik az ajtón. Mrs. Stanton-Dore belép sátruhában.

Mrs. S.-Dore: Ah! kedvesem, nagyon örvekedek, hogy itthon találalak. Anynyira kell hogy vigyelek vélem, amennyire Burlington van. Tony és én összevesztünk tegnap éjjel és a mint tudod én soha nem kötök békét egy öt fontos békejegy nélkül és most eljöttem hozzád, hogy tanácsot kérjek, mint lehetne legjobban elkölteni ezt az összeget. Szegény öreg Tony, ő mindig olyan — (Corona leül egy karszékbe és zokog a levélcsomag fölött. (Édesem, mi bajod? mit csinálasz?)

Corona (Elhatározottan megtörölve szemét): Én — én — szomorú vagyok,

Angy, lehetetlen kimenem veled, mivel Lemington-t várom. Felbontottam eljegyzésemet vele és elhívtam őt, hogy személyesen adjam vissza neki leveleit és ajánldék it. Légy oly szíves és tartsd ezt a gyufát amíg pecsételik.

(Pecsételéssel foglalkoznak, miközben a beszélgetés tovább folyik.)

Mrs. S.-D. De édesem, hát mit vétett? Kártyázik?... Iszik?... Adósságot csinál?... ..

Cor: Oh, rosszabb — más szeret.
Mrs. S.-D. Honnan tudod? Beszúgás vagy tények?

Cor: (Felkel és leül melléje a pamlagra.) Tények — a legeslegkeményebb gránit, vas tények, amelyek valaha cinikus nőt csináltak egy boldog leányból.

Mrs. S.-D. (Megragadja kezét): Szegény kicsike. Beszélj!

Cor: Hát, a mult szerdán, mint rendszeren elmentem Miss Pous Ford-hoz ének-órámra — láttad őt, nemde?

Mrs. S.-D. Igen, egyszer meglepett, hogy távolról sem oly csuf vagy elvirágozott, mint amennyire illő volna.

Cor: Oh, nem, szemei félelmetesen kedvesek. Hát mivel tíz perccel korábban érkeztem meg és ő nem volt otthon, a zene-szoba pedig nem volt még eléggé befűtve, beköltöztem dolgozószobájába várni. Mivel pedig nem tudtam mit csináljak, nézegettem a virágokat, a képeket, a könyveket az asztalokon, amikről hirtelen egy pár nagyobis ismerős kéz által irt sor tűnt szemembe. Minden rosszakaratu szándék nélkül felvettem azt a papirost, gondolván, hogy jóvendőbeli férjem nem irhat olyas

egy más nőnek, amit én el nem olvashatnék; kíváncsi is voltam, mivel sejtelmem sem volt róla, hogy Rex ismeri Miss Ponsford-ot. Mig így gondolkoztam, hirtelen belépett Miss Ponsford, mielőtt elolvashattam, vagy visszatehettem volna a papirost, erre hirtelen elhatározza magam zsembem csuszattam. Bizonyára helytelenül cselekedtem, de azt hiszem eléggé megbűnhődtem, amikor hazaértem elolvastam.

Mrs. S.-D. Szerelmes levél volt?

Cor: Rosszabb — szerelmes vers.

Ime (Kinyitja egy fiókot és kivéve egy papirost) olvasd el magad!

Mrs. S.-D. (Elvéve a papirost, hangosan olvassa az utolsó versszakot.)

Veled míg nem találkoztok
Éltem hideg volt mint a tél:
De csókra termett bíbor-ajkad
Szívemben gyujta hő nyarat!

Rex Remington.

1903. augusztus 12.

Cor: (Kis szűnet után.) Láttad a dátumot? Éppen három hónappal eljegyzésünk után írta! Angy, gondoltad-e, hogy a férfiak ily alávalók?

Mrs. S.-D. Megengedem, hogy van benne sok velük született igazságtalanság, de be kell vallanom, hogy ez már (csengetés hallszik be.) Ah! ez lesz az a gentleman, a kinek szívében Miss Ponsford »bíbor-ajka hő nyarat fakaszt.« (Felkel.) Most elmegyek, de visszatérek egy óra múlva, majd ha kiadtam az öt fontos bankómat és megpróbálom, hogy barátnői rokonszenvem és vigasztalásom használ-e valamit.... Légy

Megnyit a budapesti kész női ruha-raktár!

A régi árut eladtam és teljesen friss
téli áruval rendeztem be üzletemet!

Kiváló tiszteltet!

Deák Ferencz-utca
4. szám.
Krassowsky R.

ságáért; hogy harcoljon azokért az eszmékért, melyek akkor a forradalom vértengerét idézték elő Franciaországban. Kancellista, aki égő szellemmel viselkedik a magyar nép szabadságáért. — Szóval: lángoló lelkű rajongó, aki elveszti szerelmét, állását mikor megtudják róla, — hogy az apja „paraszt”, de aki feláldoz mindent és még sem hajlandó megtagadni az apját. Sőt bosszút esküszik azok ellen, kik a nemesi kiváltságok korlátait védelmezik. Ez a darab főalakja. De ott vannak a többiek. A régi vicspán, a ki szereti ezt a fiút, csak a jakobinusoktól félti. Aki meg akarja nemesíteni, hogy nemes leány a felesége, a saját unokája, a ki szereti és a kit Bacsányi szeret.

Látunk és hallunk egy öreg parasztot, Bacsányi apját, akit hét vármegyén át veszteget végig, míg eljutott a fiához. A ki átadja a polgári szabadság evangéliumát fiának.

Négy magyar színjászó is kerül elő a darabban. Egy néhüny a régi apostolokból; kitagadott yerekek, akik koplalnak, de hirdetik a magyar igét, pajtából pajtába járva és jókedvűen, büszkeséggel viselve, a régi magyar vándorszínész keresztjét.

Két asszonyszemélynek van még főbb szerepe a darabban. Az asszonyi lélek két leg-ellentétesebb alakját állítja elénk a szerző. Vad szenvedélyes, dacos és mégis megalázkodó az egyik; a megtestesült jószág a másik. Az egyik: ki kedvesét birni akarja, de el is veszejti dacból és bosszúból: a másik: ki nem akar mást, mint azt, hogy szerelmét boldognak lássa. Vele, vagy nélküle: azzal nem törődik.

Ezek a darab főszereplői. A cselekményt meg se kíséreljük elmondani. Ugy se tudnók még halvány fényvel sem visszaadni azt, amit a szerző e darabban nyújt.

A drámai összeütközések; ártatlan poezissal; naiv rajongással; megrögzött előítéletekkel; de azért a hazaszeretet tüzevel egybeforrasztva; hatalmas, erőteljes dikcióknak jutnak kifejezésre. Szinte rohanva váltakoznak előttünk a különböző érzések, úgy a hogy a szerző viszi magával a lelünkkel. Nevetünk és sirunk egyszerre, de mindvégig gyönyörködik szív, lélek, szóval mindaz a mi fogékony bennünk ha csak meg tudják közelíteni.

Nos: Fényes Samu ezen darabja, hatásaiban semmiesetre sem marad mögötte Kuruc Feja Dávidnak, a szerző másik művének.

Sőt sok tekintetben még felül is mulja azt! Kevesebb benne a felesleges szó, de annál több benne az erő: A jellemrajzok is igazabbak, ennél fogva hatásosabbak. Nem is oly keresetten durva, mint az, ennél fogva őszintébb igazabb és feltétlenül nyereség a magyar drámairodalomra.

A szereplők közül első sorban Szakács Andor Bacsányiáért vált ki. Ez az intelligens művész-egyniség még mindig fejlődik, még nem állapodott meg: mindig biztosabb erősebb, igazabb. Bacsányi elsőrendű művészi alakítás, olyan, amely a hatásos szereplő nem hullajt el semmit: mindent értékel, mindent megért és minden értékes, amit csinál.

Egy epizód-szeret jutott színházunk másik nagy művészenek: Szentgyörgyi István. Kelt e mondanunk, hogy a rakoncátlan lelkű magyar parasztnak, nem igen lehetne méltóbb, igazabb személyiségét találni Szentgyörgyi Istvánnál.

Megyeri Dezsőnek hálás szerep jutott, de be kell vallanunk, hogy alakításából hiányzott az a naiv rajongás, melyet szerepe megkövetel. A bohém-kedélyt megtaláltuk alakításában: mulattatót is bennünket, de megadni nem tudott.

Tompa Kálmán, Kassainak, Dezsőrinek, Mészárosnak kisebb szerepek jutottak. Szegő Endre az öreg vicspán szerepében tett tanúságot mindinkább izmosodó művészetéről.

A két fő női szerepet Tóvölgyi Margit és Th. Csige Böske játszotta. Vad, szenvedélyes, gőgös és dacos az egyik; naiv, gyermekes, áldozatra kész a másik. Mindkettőjüknek szép és nagy sikert hozott a tegnapi est. Tóvölgyi intenzívebb volt, mert a kissé ellenszenves szerep, erős feladatot ró ábrázolására. De Tóvölgyi Margit képességei sikeresen megbirkóznak nehezebb művészi feladatokkal is: ezért a siker nem maradhatott el.

Th. Csige Böske a leghálásabb szerephez jutott a darabban. Értelmes beszéddel, közvetlenséggel módjában van az előadónak kiemelkedni a darabban és biztosítani az egész előadást a maga részére a legnagyobb érdeklődést. Ez nem sikerült oly mértékben Th. Csige Böske, mint a hogy arra szerepe alkalmat adott.

Különbözik nem nagy közönség volt a színházban. Ugy vettük észre, hogy a régi

bérlőközönség nincs meg teljes számban, de meglehetősen üresek voltak a földszinti padok is. (—g.)

* Bacsányi. Fényes Samu tegnap bemutatásra került színműve ma másodszor került színre.

* Rip van Winkle. Planquette regényes operettjét holnap, szombaton Károlyi Leona és Ladiszlai József bemutatkozó fellépésével elevenítik fel újra.

* Vasárnap két előadás lesz. Este a „Heidelbergi diákélet”-et adják, Katica szerepében az itt először fellépő Etsy Emiliával. Délután Szigeti József népszínműve „Viola, az alföldi haramia” kerül színre.

* San-Toy-ból, Sidney Johnes jövő héten, szerdán bemutatásra kerülő operettjéből naponként folynak a zenekari összpörök.

Táviratok

A politikai válság.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

A „Hazánk” szerint a király Láng Lajos kereskedelmi minisztert designálta miniszterelnökkül. Csütörtökön ugyanis lovas Schissl, a kabinettiroda főnöke a király nevében táviratot intézett Khuen-Héderváryhoz, melyben kéri, hogy míg a cár Bécsben lesz, addig vezessza tovább az ügyeket. Héderváry nem volt hajlandó a kérésnek eleget tenni és sürgönyében egész határozottsággal kijelentette végleges lemondását. Erre Bécsből újra táviratot kapott, hogy a király nevében kérje fel az ügyek ideiglenes vezetésére Lukács Lászlót, vagy Láng Lajost. Lukács szolidaritást vállalt Héderváryval s így nem volt kapacitálható míg Láng a súlyos politikai helyzetre való tekintettel elvállalta az ügyek ideiglenes átvételét.

A magyar gyalázó párba.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

Formanek főhadnagy párba holnap délután félkettőkor fog lefolyni a Fodor-féle fővárosi vívóteremben. Zolnay Viktor lovaggal. A párba főtételei: lovassági kard, bandázs nélküli harc végkimerülésig.

Formanek az ezredétől hozott igazolvánnyal kimutatta, hogy a neki imputált kifejezéseket nem használta, csupán csak előírás szerint jelentette ki a katonák előtt a kiszolgáltaknak visszatartására vonatkozó rendeletet. (Előbb piszkolódás, aztán visszazívás. Szerk.)

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

A függetlenségi párt ma délelőtt 11 órakor értekezletet tartott Kossuth Ferenc elnökletével. Jelen voltak:

Kossuth F., Thaly K., Barta Ö., Nessi P., Tóth J., Bedőházy J., Kállay L., Reich A., Pap Z., Kelemen B., Bakonyi S., Gáll S., Károly J., Madarász I., Lengyel Z., Gabányi M., Hegedűs B., Benedek J., Hentaller L., Barabás B., Luby B. és Szatmári M. Kossuth elnök megnyitván az ülést, bejelenti, hogy a szombati ülésen nem vehet részt, mert ma elutazik és csak szombat délután tér vissza. Kéri a pártot, hogy a szombati ülésre szónokokról gondoskodjék.

Thaly Kálmán az öreg bakák ügyét okvetlen szóvá akarja tenni és a párt álláspontjának kifejtésére Tóth Jánost kéri fel.

Tóth János szívesen tesz eleget, kéri azonban, hogy Endrey Gyula is szóljon fel e kérdésben. — Együttal szükségesnek tartja, hogy valaki az általános politikai helyzetről is mondjon véleményét.

Kossuth, elnök, határozatként ki mondja, hogy a katonai kérdésben a szombati ülésen Tóth János és Endrey Gyula fognak felszólalni. Az általános politikai helyzetről való felszólalásra Polónyi Géza kéri fel. Először felhívja az értekezlet figyelmét, hogy az ország különböző részéről beérkezett szociálista átiratok tárgyalására egy ad hoc értekezletet határozott el, óhaja, hogy e tárgyakban a jövő héten tartanak értekezletet.

Hentaller, Benedek és Szatmári is szükségesnek tartják, hogy ama értekezlet mielőbb megtartsassék.

Barta Ödön indítványozza, hogy bi-

zottság küldessék ki, mely z értekezlet elé véleményes jelentést terjesszen. Bakonyi Samu figyelmeztet arra: hogy a szociálisták egy árnyalata nemcsak az általános választói jogot, de a progresszív adót is követeli. Bedőházy szerint nem arról van szó, hogy egyik vagy másik mellett állást foglaljunk, mert ez benne a párt programjában, de arról van szó, hogy obstrukcióban követeljük a kormánytól ezek teljesítését azáltal, hogy a béke egyik feltételéül tűzzük ki.

Thaly Kálmán: A bizottság kiküldéséhez hozzájárul, mert a kérdést rendkívül fontosnak tartja, a maga részéről azonban eleve kijelenti, hogy az általános választói jogot csak azon korlátozással fogadja el, hogy feltétele a magyarul írni és olvasni tudás legyen.

Szatmári Mór és Lengyel Zoltán hozzászólásai után Kossuth a kiküldött bizottság tagjaként ajánlja: Justh Gyulát, Komjáthy Bélát, Benedek Jánost és Szatmári Mór.

Egyhangilag elfogadják, végül Barabás Béla indítványára elhatározták, hogy a főváros által rendezendő Rákóczi-ünnepen, valamint okt. 6-iki gyászünnepélyeken a párt testületileg vesz részt.

A gigondoló bizottság értekezlete.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

A szabadelvűpártnak a parlamenti válság megoldására vonatkozólag minden bizalma az u. n.: „gigondoló” bizottságban van, mely a katonai programot készíti el, pedig a bizottság egyes tagjai között szinte áthidalhatatlan ellentétek vannak. Apponyi állítógat a magyar vezényleti nyelvnek leg-alább elyben való kimondását követeli, míg a többiek ellenzik azt, mert nem akarnak éket verni a korona és a nemzet közé.

Öreg bakák ügye.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

Az ellenzék erősen készülődik a szombati ülésre, melyen tudvalevőleg az öreg bakák hazabocsátásával fognak foglalkozni, mert azt törvénytelennek tartják. Ezzel szemben a szabadelvűpárton az a vélemény, hogy a visszatartásra határozottan jogot ad az 1889-iki véderőtörvény 8-ik pontja. Holnap a szabadelvűpárte tárgya végleges precizizására ülést tart, a melyen még a felett is dönteni óhajtának, hogy kormány nélkül a Ház nem tárgyalhat és Hódossy Imre erre vonatkozólag valószínűleg a Házban indítványt is terjeszt elő.

Khuen a szombati ülésen.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

Politikai körökben az a felfogás, hogy, ha Khuen-Héderváry kötelességének tartja az ügyeket tovább vezetni a király intézkedéseig, úgy a szombati ülésen meg kell jelennie. Ha ezt meg nem tenné, úgy kötelességességét követ el a parlamenttel szemben, melyet ott feltétlenül szó tárgyává is tesz majd az ellenzék.

A miniszterelnök leszavazása.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

Wlassics Gyula érdekes dolgot pattantott ki ma a szabadelvűpártnak, hol jelen voltak Darányi, Lukács miniszterek, továbbá Hieronymi, Tisza István és még számosan. Elmondotta, hogy a miniszterelnök Körber védő nyilatkozatáról sem a miniszterek, sem a házelnök előzőleg semmit sem tudott, Khuen-Héderváry váratlanul és meglepetésszerűleg állt fel és így történt ebben a fejtelenségben a leszavazás.

Barabás üdvözlése.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

A kecskeméti alsó és felső választókerület polgársága meleg hangon táviratban üdvözölte ma Barabás Bélát, a legutóbbi parlamenti támadásokért is kifejezést ad azon reményének, hogy Barabás a jövőben is a harcosok élén lesz.

Eitelt földbirtokos.

Szabadka, okt. 1. é. 12. ó.

Ez év májusában, ifjabb Vojnich Béla unokabátyjának Vojnich

Ottónak nagyfenesi pusztáján látogatóban lévén, a fegyverekről jött szó s a házigazda egy vadászpuskát mutatott be vendégének. Majd néhány ügyes fegyverfogást gyakorolt és célba vette öcsését s egyszerre elszűlt a fegyver s a dörrésre Vojnich Béla agyonlőve rogyott össze. A szabadkai kir. törvényszék ma tárgyalta ez ügyet s Vojnich Ottót gondatlanságból okozott emberölés címén, egy havi fogházra ítélte.

A belgrádi királygyilkosság.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

Belgrádból jelentik: A Mali Journal érdekes felhívást közöl egy tényleges szolgálóban álló katonatiszt tollából. A cikk felszólítja a skupstinát, hogy határozzon a felett, helyesli-e avagy elítéli a június 11-iki királygyilkosságot. Ha a skupstina helyesli azt, akkor azok a tiszték, akik nem tudnak megbízhatóknak a történetekkel lépjenek ki a hadsereg kötelezőkétől, ha azonban a skupstina kimondja, hogy elítéli a június 11-én történeteket, akkor a honmentőőkön a sor, hogy letegyék a kardbojtot és a tisztú egyenruhát.

Az osztrák-magyar követ a szerb királynál.

Budapest, okt. 1. é. 12. ó.

Belgrádból jelentik: Dumba osztrák-magyar követ kihallgatáson volt a királynál s biztosította Péter királyt Ausztria-Magyarország jóakaratóiról, egyuttal sajnálkozását fejezte ki a felett, hogy a szerb sajtó egy része állandóan támadja Ausztriát.

Péter király azt felelte a követnek, hogy azt van haiva a két szomszédos állam közt való jó viszony szükségétől, melyre Szerbiát gazdasági érdekei utalták.

A kihallgatást, noha csak kevés részlet szivárgott ki felőle, élénken kommentálják. Jellemző, hogy azok a lapok, amelyek tegnap még kiméletlenül támadták Ausztriát, ma reggeli számukban már rokonszenves hangon írnak róla.

Megsértett szerb katonatiszt.

Zimony, okt. 1. é. 12. ó.

A Zimony és Belgrád közt közlekedő hajón utazott tegnap Kamenovics osztrák-magyar tábornok. A fedélzeten bemutatkozott neki egy szerb katonatiszt, mire a tábornok e szavakkal: „Ilyen emberekkel nem állunk szóba”, hátat fordított a szerb tisztnek.

IRODALOM.

Brdély. Az Erdélyi Kárpát-Egyesület folyóiratának legújabb száma újra az ismert csinos kiállításban és dus tartalommal jelent meg. A 30 oldalra terjedő füzet magában foglalja dr. Bokor János élénk tollal megírt vezető cikkét: „A Nyegoron” címmel, Szinte Gábor értekezését a pisztrángról, Elekcs István cikkét a szekerisrai jégbarlangról, Székely János, Za-La, Lejtényi Sándor, Rónai Marika ügyes közleményei s vegyes apróságok egészítik ki a folyóirat e számát, melynek előfizetési díja egy évre 10 korona, míg az Eke előfizetői részére ingyen jár. A tartalmas folyóiratot az Eke főtáktára, Radnóti Dezső szerkeszti.

REGÉNY.

Hajótörés után.

— Délamerikai regény. —

Írta: Kreuth W. (58)

— Hol van Mercedes? — kérdezte Róbert, mialatt lassan felült ágyában.

— Caramba! — morgolt az öreg révész — ne törődjék most ezzel a fehérnéppel.

— Hol van? — kérdezősködött makacsul tovább a beteg.

— Ugyan hol volna — vágott közbe Donna Pepita csillapítólag, — hát Lima-Barrosban van; mi pedig itt vagyunk Punta-Coimbrában, a hol már három hónap óta fekszik beteg.

Midőn Róbert már egészen tul volt minden veszélyen, megmondták neki az igazat, hogy Mercedes megszökött don Pedróval!

XXVIII. FEJEZET.

Bizony egy sem volt kellemes hír azok között, melyeket Róbertnek felgyógyulása után hallania kellett. De a betegség olyan lehagylotta s olyan közönyössé tette minden iránt, hogy sokkal rosszabb dolgokat is felindulás nélkül el tudott volna viselni.

Midőn azon a végzetes éjszakán Róbertet láztól gyötörte s eszméletlenül bevitték a révész kunyhójába, a társaság még hajnalpirkadásig maradt együtt.

Aztán szétváltak, hogy egy pár óráig nyugodhassanak.

Midőn Barretto végül felébredt, egyedül találta magát a vörösbőrűekkel. De bent a szobában, hol a lázbeteg major-duomo mozdulatlanul feküdt, mint egy

halott, az egyik sarokban egy paraguayi nő vonaglott a leghevesebb fájdalomtól gyötörve. Két síró gyermek szaladgált ide-oda. Ezek nem tudták, mi történik s éhesek voltak, minthogy már egy nap óta senki sem törődött velük.

Az indiánok a reggeli harmat elől a szomszédos nádkunyhóba menekültek s ott mély álomba merülten aludtak.

Barretto pogányul káromkodott. — Ezt mind előre láthatta és még sem igyekezett a gaz correntini terveit meg-husítani.

Most már sehol sem volt a gazember, magával vitte az élelmiszereket meg-rakott szekereket, az összes fegyvereket a lőszerekkel együtt, a lovakat is mind el-vitte s kétségkívül rábeszélte a paraguayi marhapásztorokat is, hogy menjenek vele.

Hogy hová ment? Ez olyan világos volt, mint a nap. Bizonyos, hogy don Pedro a „Vörösek” párhíve s titkos ügynöke volt. Most pedig zsákmányával s a legelőről el-hajtott marhacsordával utban volt Yerbales felé, hogy Concepcion elkerülve csatlakoz-zék a felkelők seregéhez, mely arrafelé vonult.

A major-duomo pedig halálos beteg-en feküdt az öreg kunyhójában s a gaz fickó által gyermekeivel együtt elhagyott asszony is itt vajdott, hogy neki annál több baja legyen.

Legalább hagyta volna itt don Pedro azt a csinos asszonyszemélyt, azzal már jobban meg tudott volna békülni az öreg katoná, sőt még talán meg is tetszett volna neki. De a correntini ravasz volt, tudta, hogy mit csinál.

Nem engedte kisiklani kezei közül ezt a becses zsákmányt, számított rá, hogy ez könnyebbé fogja tenni a felkelők tábo-rában reá várakozó farsadalmak elviselését. Az volt aztán az asszony! S Barretto el-kezdte dicsérni szépségét, bátorságát és szil-lárd jellemét.

(Folyt. köv.)

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Kis fecske madárkák. . . Még min-dig nem éri el a kívánt mértéket. De halad s hisszük, hogy lassan-lassan elfogadhatót is produkál.

A nemzethez. Lelkes, hazafias hév hatja át a költeményt, sajnos azonban, hogy a külső legkevésbé sem áll arányban a belső-vel. Sajnálattunkra nem közelíthet.

Az én lelkem. . . Miért kérde-d. . . Miből van. . . Közvetlen, természetes hang, de sok helyen tulon-tul, látszanak az előző, járt nyomok. Előbb-utóbb, (azt hisszük), kiforjja magát és tehetsége helyes irányba csap. Addig is erős munkára és még erősebb önirálatra intjük.

Válasz. A tórcát is, a két nótát is kö-zöljük, mihelyt a töméredek anyag miatt sorát ejthetjük.

Felelős szerkesztő:

HERCZEG JENŐ.

Laptulajdonos:

GOMBOS FERENCZ.

NYILTTÉR*

Kristály

! gőzmosó-intézet !

Kolozsvárt,

szemben a vasúti indóházzal.

Telefon sz. 500.

női és férfi fehérneműek mosása és vasalása gyorsan, a legszebb kivitelben, mintha csak új volna. — Az intézet csak vizgőz és szappan által mos, tisztít és így a fehérnemű rongálása ki van zárva.

Csipekfűgőnyő a legutánányosabban tisztítottak.

Kelengyék mosása és vasalása a legszebb kivitelben eszközölhetnek.

Belvárosi felvételi hely: Laskai re-renc és Fia ágynemű üzletében Kos-suth Lajos-utca 7. — Telefon sz. 405.

Vidéki gyűjtődék: Marosvásárhelyt Wolster Kálmán, Maros-Ludason Altmann Jakab, Besztercen Tabovics Sámuel, Désen Schwarz Ignác, Sz.-Ujvárt Herschkovics Ignác, Déván Szőcs József, Gyulafehérvárt Weisz D. és Társa, Balázs-falván Komáromy Albert, D.-Szt.-Már-tonban Komáromy Sándor, Zilahon Gerő Antal, Sz.-Régenben Klein Áron, Tordán Hartmann Ignác kereskedők. 29—502580.

Legolcsóbb

Pénzkölcsönt

amortizációs-törlesztéses pénz-kölcsönöket földbirtokra, bérházakra a legolcsóbb kamat mellett szolid alapon gyorsan elintézek.

Kölcsönöket szerzek katonatiszt-eknek, állami, megyei, városi és magántisztviselőknak, hivatalnokok-nak 5—10 évi kis részletekben való visszafizetés mellett minden irány-ban a legnagyobbban diszkréció biztosít-tatik. — Friedmann Sámuel (Belkirály-utca 16. sz.) Értekezni: d. u. 3—5 óráig. 2631 24-60.

Rei Sándor

férfi ruhakereskedőnél

a tanácsháza alatt

2466 96.

1 férfi öltöny 4 firtól.
1 fiúöltöny 1 firt 50 krtól.
1 férfi nadrág 1 firtól kezdve
kapható csakis a Tanácsháza alatt

Szám: 1038—1903.

vhtó.

Arverési hirdetmény.

Atulított bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ennél közzétett, hogy a kolozsvári városi kir. járásbírósnak 1902. évi VI. 1159/1. számú végzése követ-keztében dr. Nyerges Zsigmond ügyvéd által képviselt Schmidt Samu javára Hajdu István és neje ellen 160 korona s jár. ere-jéig 1902. évi augusztus hó 16-án fogatosított kielégítési vég-rehajtás után felülfoglalt és 618 kor. fillérbe becsült követ-kező ingóságok, ugyintan: butorok nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a fentírt kir. bíróság 1902. évi VI. 1159/4. számú végzése folytán, 160 korona tökéletesítés, ennek 1902. évi március hó 6 napjától járó 6%, kamatai, vállódij és eddig összesen 89 korona 81 fillérben bíróilag már megállapított költ-ések erejéig Kolozsvárt, Kötő-utczában 3-ik szám alatt alperes lakásán leendő eszközölésére 1903. évi október hó 3-ik napjának délelőtti fél 10 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ennél oly megjegyzéssel bivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legelőbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el- adatni.

Amennyiben az előírt árverezendő ingóságokat mások is le és felülfogallatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kolozsvárt, 1903. évi szeptember hó 21. napján.

Papp Jenő,

kir. bír. végrehajtó.

Szám: 6111—1903.

tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kolozsvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közzétér-teszi, hogy a Népbank részvénytársaságának Oltván György vís-tai lakos végrehajtást szenvedő elleni 200 kor. tökéletesítés és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte a Kolozs-vár vidéki kir. bíróság területén levő Vista községben és hatá-rán fekvő következő birtokokra és pedig a vísai 93. számú tjkvben A l. 2—7, 13—20., 22—24., 26—34. rendsz.; 417/2., 484/2., 589/2., 706/2., 748/a/1., 826., 1424/1., 1614/2., 1641/2., 1651/2., 1656/1., 1668., 1753/1., 1766., 2076/2., 2127/1., 2171., 2301/1., 2505/1., 2562/1., 2656/1., 2713/2., 910/1., a/1., 910/1., a/3., 2054/1., 2054/3. hrsz. egy tkvi jóságtestet képező ingatlanok-ból Oltván György B) 5. alatti felerészbeni jutalékára 329 kor. becsértékben.

b) A vísai 279. sz. tjkvben A + 1. rend. 60. 61. hrsz. alatt az Oltván György nevén álló házastelekre 859 kor. becs-értékben.

c) A 449. sz. tjkvben A + 1. rend., 959. hrszám alatt az Oltván György és Szallós Márton Jäger nevén álló egész ingat-lanra a végreh. törvény 156 §. alkalmazásával 21 kor. becsér-tekben, mint ennél megállapított kikiáltási árban és hogy a fennebb megjelölt birtokok az 1903. évi október hó 21-ik napjának d. e. 10 órájkor Vista község előljárási irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékat bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1885. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értel-mében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről ki-állított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. Törvényszék, mint tkvi hatóság.

Kolozsvárt, 1903. évi június hó 19-én.

Szentkirályi,

kir. törv. sz. albiró.

Kovács Mátyás

uri-, női- és gyermeklábbeli üzlete

KOLOZSVÁRT, EGYETEM-UTCZA I. SZ.

Van szerencsém ez uton is a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy:

Egyetem-utca 1-ső szám alatt

folyó évi április hó 1-én, a mai kor igényeinek megfelelő, szakszerűen berendezett:

czipész üzletet

nyitottam, melyben a nagyobb üzletekben elsa-játított szakismereteimmel fogva a legkénye-sebb izléseknek is megfelelő uri-, női- és gyermekczipőket, valamint beteg és hibás lábakra a legkényelmesebb és legmeg-felelőbb czipőket készítek.

Üzleti elveimet a szakszerű, izléses, pontos és emellett jutányos áru munkára fektetem, és minden igyekezetem oda irányul, hogy nagyrabecsült megrendelőimet a legnagyobb mérvben kielégítem és üzletemben állandó vevők ként tisztelhessem, miért is a nagyérdemű kö-zönség szíves pártfogását kérem

2762 4—10

teljes tisztelettel

Kovács Mátyás,
czipész mester.

Minden máltam vásárolt, javított óráért 2 évi jótállás!

Olcsó órajavitási és
aranyműves műhely!**Őszi J. Kolozsvár**

Unió-utca 7. sz.

Zsebóra tisztítás	K. 1.20-tól feljebb
„ rugó	K. 1.20-tól
„ üveg	40 től
„ mutató	30-tól
Gyűrű forrasztás	80-tól
Gyűrűk	60-tól

Aranyjavítások — legolcsóbban!

Tartós, telkisméretes munka!

Óráért 40 fillér! — 2761 5—60

Kalapujdonságok! — Fehérneműek!**Bittó Rezső * Kolozsvárt,**

Mátyás király-tér 12.

Ajánlja az őszi évadra megérkezett

FÉRFIDIVAT**Ujdonságait!**

Legjobb kivitelben, legjutányosabb árakban!

Czipő- és sport-czikkerek!

Nyakkendő különlegességek!

Mátyás kir.-tér
23. szám.

Császár Dávid

női divat és szövet-üzletében

Selyem, szövet, Blouse-bárony,
Barbet, Tenis, Diszek
és minden őszi 2723 5—10

UJDONSÁGOK

megérkeztek!

Árak nagyon ju-tányosak.

Abrudán és Antoni

épület- és műlakatosok viz-, gáz- és csatorna-berendezési vállalata

Kolozsvárt, Szentlélek-utca 4. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani

xx épület- és műlakatos műhelyünket xx

nekülönben az ezzel kapcsolatos viz-, gáz és csatorna-berendezési vállalatunkat, hol mindennemű épület- és műlakatos munkát, vasrácsokat, vasszerkezeteket, takaréktűzhelyeket készítünk, továbbá viz- és gázveze-ték, csatornázás, fürdőszobák, csoettek beren-dezését a legmesszebbmenő igényeknek megfelelőleg, jutányosan és pontosan eszközölünk.

A munkáért felelősséget vállalunk!

Kérjük tehát a n. érd közönséget, hogy bennünket ép-ugy, mint elődünket, becses pártfogásával megtisztelni kegyeskedjék s mi igérjük, hogy mindenben legpontosabbak és legjutányosabbak leszünk. — Magunkat a n. é. közönség szíves jóindulatába ajánva vagyunk kíváló tisztelettel

GENG ÁKOS Utóda
Abrudán és Antoni.

2740 7—15

Tudomásul!

Van szerencsém a m. t. közönség nagybecsű tudomására hozni, hogy:

husz év óta fennálló**czipész-üzletemet**

folyó évi június hó 1 seje óta

Wesselényi Miklós-u. 7. sz. alatt

személyes vezetésem alatt tovább folytatom.

A nagyérdemű közönség jóaka-ratu pártfogását továbbra is kérve

2777 1—5 mély tisztelettel:

Hegedüs Ferencz czipész

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 7.

Braun Mihály

hangszerkészítő

KOLOZSVÁRT,

Wesselényi M.-u 18.

2633 57—

Nagy raktár az
összes hangsze-
rekben.Nagy
javítóműhely.Arjegyek ingyen és
bérmentve.**A Közhasznú Szövetkezet**

1—3

közművelődési és jótékony célokat szolgáló

**pénzintézet,**

1903. október hó 1-én áttette üzlethelyiségét a

Rózsa-utca 5/a. sz. alá.

Ugyanitt van a Magyar Élet- és Járadék-Biztosító Intézet Erdélyrészi Vezérképviselése.

Joánovics Testvérek

= ezelőtt KATÓ J. =

Van szerencsém a nagyérdemű közö-n-ség tudomására hozni, hogy a Kolozs-váron jól ismert

Kató J. fényképezési
műtermet — átvettük

s fenti cég alatt folytatjuk.

Ajánljuk elsőrendű műtermünket, mely
ujjonnan berendezve a legmesszebbmenő kívána-l-maknak is megfelelő.

Öltözők a n. é. közönség rendelkezésére állanak!

A volt KATÓ J. cég minden felvételéből
utánrendelések elfogadtnak!

fényképezési- és festészeti műterme

Mátyás kir.-tér 32, Kolozsvár. Telefon: 150. szám.

Gyermekfelvételekben
specialisták!**Squarellek és olajfestmények**

úgy természet, mint képek után jó t-
állás mellett a legkínzóbb kivitelben ké-
szítettnek. **Nagyítások** platin
pigment- és fényes papíron.

Csoportok egyletek és családok
számára. Házonkívüli felvételek.

Képek minden nagyságban és minőségben!

Midőn ezeket a n. é. közönségnek tudomására hozzuk.

Kérjük szíves pártfogását. Tisztelettel

2723 9—50 **JOÁNOVICS TESTVÉREK.**

A volt KATÓ J. cég minden felvételéből
utánrendelések elfogadtnak.

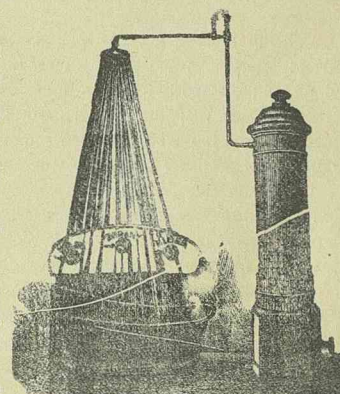
Törs és Ormai

mérnök-vállalkozók 2627 73—100

műszaki irodája Kolozsvárt, Mátyás

Telefon 324. szám. király-tér 18. az első emeleten.

Elvállalja

vizvezetékek, csatornázások, központi
fűtések, szellőztetések berendezését,

la ó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára.

**Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szag-
talan klozetek, szivattyu-művek berendezését.**

Készít mint különlegességet kutakból táplált házi vezetékeket.

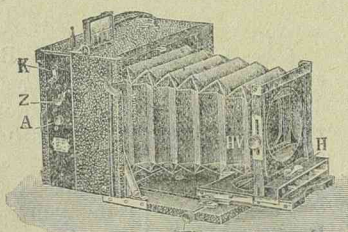
Raktáron vannak:

vas-, agyag- és ólom-csövek, szivattyu-kutak
vizvezetési és csatornázási cikkek. Költségvetések in-
gyen és bérmentve.Mátyás király
tér.
Gróf Rhédey
palota.**Schuster Emil**Norinbergi, Diszmű, játék, sport, vadászati
és fényképezési kellékek áruktára Kolozsvárt.Telefonszám:
185.

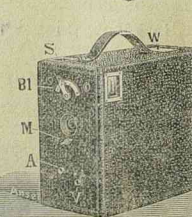
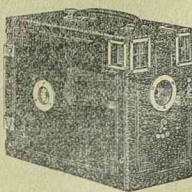
Ajánlja dusan felszerelt raktárát:

Az eredeti
Amerikai Gramophon
eredeti gyári áron 105, 150—200 koronáig;

farsaság hangosan beszélő-
zenélő- és szavaló-gépeit,
ugyszintén az
ezekhez megfelelő
lapokból állandó
nagy raktár magyar,
német, angol, fran-
czia, olasz kiadások-
ban. Grampho-
nokat megfelelő
referenciák mellett
havi részlettör-
lesztés mellett is
árusítok eredeti
gyári árkban.



Fényképezési kellékekben: Kézi,
zsebkamrákból filmek, üveglemezek a
legheirebb gyárakból, másolópapírok,
levelezőlapok és vegyszerekből, szóval
minden megkívánható kellékeket eredeti
gyári árk mellett.



Vadászati kellékekben: Kizárólagos raktár L. P. Sauer & Sohn
Suhl. H. Pieper és Neuman Freres bel-
giumi fegyvergyárosok serétes és golyós fegyver eikből bármilyen
Caliberben 38 koronától 600 koronáig; Revolverek, Browning
és Bär czellővő és flobert pisztolyok, revolvertöltények, töltény-
hüvelyek, fojtások, golyók és serétek, becsavaró- és tisztító kellékek
stb., vadászczipők, eszímák, vadászharisnyák, kalapok és sapkák.
Vízhatlan bőr- és rezesszőrkabátok, felöltők és gallérok, valódi
dániai mosható iramszarvasbőr-kabátok, szőrmével bélelte és
béleletlenül, bőrsapkák és sisakok.

Schuster Emil.